

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 37 (1911)  
**Heft:** 49

**Artikel:** November-Sache zum Schreie und Lache  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-444274>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# November-Sache zum Schreie und Lache.



Wider die Herr'n Theologen  
Ist man jüngst zu Feld gezogen.  
Dies und das und noch etwas  
hüpft aus dem Tintenfaß.  
Predigt gut man oder schlecht,—  
Ach, man macht's nie allen Recht!  
  
Dies und das gibt's auszusetzen  
An der Sach', die das Entzücken  
Einst der Väter war. Nun hat  
Längst gewendet sich das Blatt.  
Auch die Bibel will man neu,  
Daß sie einen besser freu'.

Deutschland wollt' uns offerieren,  
's Briefporto zu reduzieren;  
Doch die Schweiz, so schön es schien;  
Daß 10 Rappen nach Berlin  
Dann genügten, rief: Gang hei!  
Euse Bundesrat seit Nei!

An der Kirche Äußerm, Innern  
Gibt es manches zu „erinnern“:  
Der Choral sei abgehmackt  
In dem Lirum-Larum-Takt.  
Ging's im Takt der Heilsarmee,  
Wär's viel schöner, — ach, herrjeh!  
  
Und so fort halt und so weiter  
Haucht man an die Gottesstreiter,  
Ruft — es klingt schon recht fatal! —  
Schweizerkirchen wär'n zu kahl;  
Als ob jeder Protestant  
Helgen möchte an der Wand!

Laßt das den Ultramontanen,  
Die der Papst oft tut ermahnen;  
Tut doch gar der alte Herr,  
Als ob er der Herrgott wär'!  
Blitzt und donnert, daß es kracht  
Und der ganze Erdball lacht!  
  
Möglich, daß die Kirchenwände  
Einst durch Hodlers Meisterhände  
Angeklest, verpointilliert  
Sagen, was den Christen zierte,  
Dab der Pfarrer ruhig dann  
Mit den Hörern schlafen kann!

Er hält gar mäng's uf d'r Chappe  
Und bruucht sälber jede Rappe,  
Billiger chan er's nid gäh  
's Briefporto bis nach d'r Spree.  
Läbit wohl und zürnet nüt,  
Mir sy frei Schwyz - Lüt!

-ee-

## † Bundesrat J. A. Schobinger.

An Deiner Bahre steht schwermutsbang  
Mit trauernd ernstem Blick des Landes Genius,  
Er widmet Dir zu Deinem letzten Gang  
Des Vaterlandes Dank und Abschiedsgruß.

Dein Herz voll Pflichtgefühl und Arbeitskraft  
War für das Wohl des Ganzen tief durchdrungen,  
Bis es durch Krankheits-Tücke toderlichlafft  
Vom schweren Schicksal ward so rasch bezwungen.

Wir klagen, allzufrüh gingst Du von hier!  
Bald rollen über Dich der Zeiten Wellen;  
Dein Land weilt eine Bürgerkrone Dir,  
Sein treues Volk den Kranz von Immortellen.

Chueri: „Was sageder au zun Euere neuste Konfurenz, Rägel?“  
Rägel: „Ja so, Ihr meinid, daß dä Stadtbressident under d' Hördöpfelhändler gangen ist? Die Konferenz is nuß stark z'grosse. Mit Chundre sind ido lang verzich gti, wo die mit ihm Bumilitär cha sind; da muß mer fruehner usstah.“

Chueri: „Ja 's nacht Jahr werbd i denn woll bi Zite parab si: es muß alsgleicht si. Rägel: „Vor jähem iss mer na weniger Angst. Wenn si de Stadträtli weit definitiv uj de Hördöpfelhandel verlage, so wirdid i ja vere en Gulehördöpfelverwalter astelle mit eten Angangsboldig vo 7000 Franke und zu idem Brüsverdurti d'Rägel grad züge Hördöpfelstampf.“

Chueri: „Es heit übrigens no ander notwendiger Artikel, wo mer vo Geimdswege iett ichaue.“  
Rägel: „Ihr meinid gwüß de Neu-Wihs. Die Nationalmökementie gieht Eu gleich und sää gieht sie Eu.“

Chueri: „So sageder mer ämol, welles Gönner gnotivierter sei, das wegen Milchbris oder das wegen Wihs. Ihr würd doch nüd welle obhaute, daß en Litter neue Wihs so vil wert sei wie 5 Liter Milch und doch wehbered s' eisder, d'Milch sei z' thür.“

Rägel: „Parda Chuereli, was würdid Ihr ächt au obhaute, wenn Ihr so vil Milcheli trunklid wie neue Wihs?“

Chueri: „Das spielt bi de Kaufmunicipalpolisif lä' Hölle. Hartingege werbd Ihr in Sache Milchbris no blau Bunder erläbe. Ihr müind nu warte, bis d'Bure Adschlubetag igfährt händ und si d'Chile amene Samstag z'mittag und amene Sunbig näme länd so melle und von seiche a z'Obig fän Muni meh z'sprechen ist.“

Rägel: „Ä so wit gah d'Agitation nüd, da müest mer 's Bezerfe lese.“

Chueri: „Es hat scho mäng'e von öppis mit verstande und glich driblelet.“

**Vorsichtige Herren**  
denen es an Vertrauens-Artikel  
gelegen, finden stets das  
**Allerbeste bei Oskar Lüneburg,**  
Bandagist-Spezialist,  
4 Rathausquai 4, Zürich.  
Haus gegründet 1863.

### Studenten-

**K!**  
Mützen, Bänder, Bierzipfel,  
Pfeifen, Fechtsachen,  
Wappenkarten  
Jos. Kraus, Würzburg N  
Stud. Utensilien-Fabrik  
Illustrierter Katalog gratis.

**Hygienische**  
Bedarfs-Artikel.  
Preisliste gratis verschlossen.  
Emil Bücheli, Chur, Spezialversand.

**Damen** finden streng diskrete liebvolle Aufnahme  
bei deutscher Hebamme a. D.;  
kein Heimbericht, kein Vormund erforderlich, was überall unumgänglich ist.  
Wwe. L. Baer, Nancy (Frankreich)  
Rue Pasteur 36.

**J. NÖRR, ZÜRICH,** Bahnhofstr. 77  
2. Treppe.

Vorteilhafteste  
Bezugsquelle für:  
porös wassericht impräg.  
**Jagd- u. Touren-**  
Anzüge von Fr. 35.- an  
Joppen " 22.-"  
Hosen " 15.-"  
Mäntel " 25.-"  
Pelerinen " 15.-"  
Gamaschen, Wadenbinden  
Hüte. Stoffverkauf v. Stück

## Männerkrank-

heiten und Nervenschwäche, von Spezialarzt Dr. med. Rumler. Preisgekröntes Werk. Wirklich brauchbarer, äußerst lehrreicher Ratgeber und bester Wegweiser zur Verhütung und Heilung von Gehirn- und Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung, Folgen nerven-ruinernder Leidenschaften und Exesse und allen sonstigen gehelmen Leiden. Nach fachmännischen Urteilen für jeden Mann, ob jung oder alt, gesund oder schon erkrankt, von geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen Für Fr. 1.50 in Briefm. franko von Dr. med. Rumler Nachf., Genf 477.

**Damen** find. frdl. Aufnahme  
bei einer **Hebamme**.  
Strg. Diskr. Auch briefl. Rat in  
allen Fällen. **Frau Swart,**  
Ceintuurbaan 121, Amsterdam.



**Gratis**  
und verschlossen erhalten Sie meine Prospekte für Bedarfsartikel zur 12 Kleinerhaltung der Familie sowie sämtliche hygienische Artikel J. BIELMANN, BASEL  
15 Kohlenberg 16

## Eine grosse Auflage

ermöglicht es uns, einen Band von 230 Seiten: **Grundzüge der spezifischen Homöopathie**

von jetzt an bis Ende Dezember zum ermässigten Preise von Fr. 1.25 franko statt Fr. 2.50 zu offerieren. Dieses Buch bietet eine vereinfachte Anweisung z. wirklichen Anwendung der Homöopathie bei der Behandlung aller Krankheiten. — Zu haben auch **Gratis-Broschüre: Kleiner Führer.** Homöo-Depot: **Mötiers-Travers.**

## Frauen

die weiterem Kindersegen vorbeugen wollen, verlangen aufklärende Gratis-Broschüre ärztlicher Autoritäten durch:  
Postfach-Hauptpost 10416 Zürich.